

---

	<b>I</b>	<b>EES-STOFNANIR</b>	
	1.	Sameiginlega EES-nefndin	
	<b>II</b>	<b>EFTA-STOFNANIR</b>	
	1.	Fastanefnd EFTA-ríkjanna	
	2.	Eftirlitsstofnun EFTA	
2020/EES/39/01		Ríkisaðstoð – Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum – Ákvörðun 017/20/COL .....	1
	3.	EFTA-dómstóllinn	
2020/EES/39/02		Dómur dómstólsins 10. mars 2020 í máli E-3/19 – Gable Insurance AG in Konkurs .....	2
	<b>III</b>	<b>ESB-STOFNANIR</b>	
	1.	Framkvæmdastjórnin	
2020/EES/39/03		Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.9779 – Alstom/Bombardier Transportation) .....	3
2020/EES/39/04		Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.9853 – HGK/Imperial Shipping Group) .....	4
2020/EES/39/05		Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.9862 – Fiege/Reiner Kurzhals/Cornelius Brosche/Remondis/WDL) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð .....	5
2020/EES/39/06		Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.9868 – Raytheon Technologies Corporation/Saudi Arabian Oil Company/Middle East Cyber Services JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð .....	6
2020/EES/39/07		Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.9874 – Tokyo Century Corporation/Nippon Telegraph and Telephone Corporation/JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð .....	7
2020/EES/39/08		Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.9413 – Lactalis/Nuova Castelli) .....	8

<b>2020/EES/39/09</b>	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.9423 – Strategic value Partners/Pfleiderer) .....	<b>8</b>
<b>2020/EES/39/10</b>	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.9696 – ArcelorMittal Neel Tailored Blanks/TT Steel Service India/JV) .....	<b>9</b>
<b>2020/EES/39/11</b>	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.9745 – Sunsuper/Macquarie/PGGM/MAGL) .....	<b>9</b>
<b>2020/EES/39/12</b>	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.9746 – Fyffes Limited/van Wylick GmbH) .....	<b>10</b>
<b>2020/EES/39/13</b>	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.9791 – Signa Retail/Central Group/Globus) .....	<b>10</b>
<b>2020/EES/39/14</b>	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.9814 – Firmenich/Les Dérivés Résiniques et Terpéniques) .....	<b>11</b>
<b>2020/EES/39/15</b>	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.9836 – Bunker Holding/OceanConnect Marine) .....	<b>11</b>

# EFTA-STOFNANIR

## EFTIRLITSSTOFNUN EFTA

**Ríkisaðstoð – Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum****2020/EES/39/01**

Eftirlitsstofnun EFTA hreyfir ekki andmælum við eftirgreindri ríkisaðstoðarráðstöfun:

Dagsetning ákvörðunar	11. mars 2020
Málsnúmer	84744
Ákvörðun nr.	017/20/COL
EFTA-ríki	Noregur
Fyrirsögn (og/eða heiti styrkþega)	Hywind Tampen-verkefnið
Lagastoð	Aðstoðarkerfið „Promotion of energy from renewable sources Scheme“ sem er hluti af áætlun Enova sem nefnist „Full-scale innovative energy and climate technology“
Tegund aðstoðar	Stök aðstoð
Markmið	Endurnýjanleg orka, umhverfisvernd
Aðstoðarform	Beinn styrkur
Fjárveiting	2229,6 milljónir NOK (afreiknað)
Aðstoðarhlutfall	43,5%
Atvinnugreinar	Raforkuframleiðsla
Heiti og póstarítun stjórnvaldsins sem veitir aðstoð	Enova SF Brattørkaia 17A 7010 Trondheim, NORWAY

Fullgildan texta ákvörðunarinnar, að trúnaðarupplýsingum slepptum, er að finna á vef Eftirlitsstofnunar EFTA: <http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/decisions/>

# EFTA-DÓMSTÓLLINN

Dómur dómstólsins

2020/EES/39/02

10. mars 2020

í máli E-3/19

**Gable Insurance AG in Konkurs**

*(Tilskipun 2009/138/EB – greiðsluþrot – slitameðferð – váttryggingarkrafa – nauðasamningur – mismunun við meðferð váttryggingarkrafna)*

Hinn 10. mars 2020 kvað dómstóllinn upp dóm í máli E-3/19, Gable Insurance AG in Konkurs – BEIÐNI frá *Fürstliches Landgericht* (dómstól Fürstadaemisins Liechtenstein) skv. 34. gr. samningsins milli EFTA-ríkjanna um stofnun eftirlitsstofnunar og dómstóls varðandi túlkun á tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/138/EB frá 25. nóvember 2009 um stofnun og rekstur fyrirtækja á sviði váttrygginga og endurtrygginga (Gjaldþolsáætlun II), eins og hún var aðlöguð að EES-samningnum. Dóminn skipuðu dómaramir Páll Hreinsson, forseti, Per Christiansen (framsögumaður) og Bernd Hammermann, og hljóða dómsorð sem hér segir:

1. Váttryggingarkrafa verður að byggjast á váttryggingaratburði sem verður fyrir þann tíma er váttryggingarsamningur fellur úr gildi svo hún geti talist váttryggingarkrafa í skilningi g-liðar 1. mgr. 268. gr. tilskipunar 2009/138/EB. Hins vegar er ekki hægt að takmarka gildissvið váttryggingarkröfu við kröfur sem þegar hafa stofnast, sem hefur verið lýst eða sem hafa verið viðurkenndar áður en slitameðferð hefst, ef fullt umfang kröfunnar liggur ekki enn fyrir. Skv. g-lið 2. mgr. 274. gr. tilskipunar 2009/138/EB ber að kveða á um sérstakar reglur og skilyrði í landsrétti varðandi lýsingu, staðfestingu og viðurkenningu krafna, þ.m.t. tímafrest vegna lýsingar krafna og endanlega ákvörðun um upphæð váttryggingarkrafna, ef einhverjir þættir kröfunnar eru enn óþekktir, að því tilskildu að ófrávíkjanlegt sé að váttryggingarkröfur gangi framar öllum öðrum kröfum í samræmi við a-lið 1. mgr. 275. gr. tilskipunar 2009/138/EB.

Krafa um gjaldfallið iðgjald sem leiðir af því að váttryggingasamningur hefur fallið úr gildi eftir að slitameðferð er hafin telst ekki váttryggingarkrafa í skilningi g-liðar 1. mgr. 268. gr. tilskipunar 2009/138/EB.

2. Ákvæði d-liðar 1. mgr. 268. gr. og i-liðar 2. mgr. 274. gr. skylda EES-ríkin hvorki til þess að gera nauðasamninga, né útiloka að þau geri slíka nauðasamninga, þegar slitameðferð lýkur. Ber að mæla fyrir um kröfur varðandi lok slitameðferðar í reglum innlendra laga, með fyrirvara um að meginreglan um jafna meðferð váttryggingakröfuhafa sé virt.
3. Ákvæði a-liðar 1. mgr. 275. gr. tilskipunar 2009/138/EB útilokar ekki innlendar reglur um lýsingu, staðfestingu og viðurkenningu váttryggingarkrafna sem leiða til mismunandi flokkunar og röðunar váttryggingakrafna, að því tilskildu að váttryggingarkröfur gangi framar öðrum kröfum og að váttryggingarkröfuhafar hljóti jafna meðferð að því er varðar lýsingu, staðfestingu og viðurkenningu krafna.

# ESB-STOFNANIR

## FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja

2020/EES/39/03

(mál M.9779 – Alstom/Bombardier Transportation)

1. Framkvæmdastjórninni barst 11. júní 2020 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Alstom S.A. (Frakklandi).
- Bombardier Transportation (Investment) UK Ltd (Bretlandi).

Alstom nær yfirlitum í heild, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Bombardier Transportation.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Alstom: járnbrautarflutningar, m.a. flutningalausnir (allt frá háhraðaflutningum og stofnlínuflutningum til neðanjarðar-lesta, sporvagna og rafstrætisvagna), sérsniðin þjónusta (viðhald og nútímavæðing) og framboð með áherslu á farþega og grunnvirki, og stafrænar samgöngu- og merkjasendingalausnir.
- Bombardier Transportation: járnbrautalausnir, m.a. lestir, undirkerfi, merkjasendingar, alhliða fullgerð flutningakerfi og þjónusta.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hinn tilkynnti samruni geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjttíð. ESB C 205, 19.6.2020. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.9779 – Alstom/Bombardier Transportation

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbrefi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)

Bréfsími: +32 229-64301

Póstáritun:  
European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> Stjttíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

**Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja**  
**(mál M.9853 – HGK/Imperial Shipping Group)**

2020/EES/39/04

1. Framkvæmdastjórninni barst 20. maí 2020 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Häfen und Güterverkehr Köln AG („HGK“, Þýskalandi); lýtur yfirráðum Stadtwerke Köln GmbH (Þýskalandi).
- Flutningastarfsemi á skipgengum vatnaleiðum í Evrópu („European inland shipping business“) af hálfu Imperial Mobility International B.V. & Co. KG („Imperial Group“, Niðurlöndum).

HGK öðlast, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfirráð yfir hluta af Imperial Group, eða „European inland shipping business“ og tiltekinni tengdri starfsemi („Imperial Shipping Group“, Niðurlöndum, Þýskalandi og Frakklandi).

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- HGK: flutningar á skipgengum vatnaleiðum, umskipun/lestunarþjónusta á útstöðvum við vatnaleiðir, hafnargrunnvirki við vatnaleiðir, flutningar með járnbrautum, járnbrautargrunnvirki, farmmiðlun og vöruferlisþjónusta og flutningar á stuttum sjóleiðum í Þýskalandi, með áherslu á Köln og Rínarsvæðið.
- Imperial Shipping Group: siglingar á skipgengum vatnaleiðum, umskipun/lestunarþjónusta, geymsla, vöruferlisstjórnun, hafnargjaldaafgreiðsla skipa og verslun með ökutæki, ásamt þjónustu við viðskiptavinum í Þýskalandi, á Benelúx-svæðinu og í norðausturhluta Frakklands.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.
4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 200, 15.6.2020. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.9853 – HGK/Imperial Shipping Group

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)

Bréfsími: +32 229-64301

Póstáritun:  
European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

**Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja**  
**(mál M.9862 – Fiege/Reiner Kurzhals/Cornelius Brosche/Remondis/WDL)**

2020/EES/39/05

**Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 9. júní 2020 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Fiege Logistik Stiftung & Co. KG („Fiege“, Þýskalandi), sem er hluti af Fiege samstæðunni (Þýskalandi).
- Remondis Assets & Services GmbH & Co. KG („Remondis“), sem er hluti af Remondis samstæðunni (Þýskalandi), sem endanlega lýtur yfirráðum Rethmann SE & Co. KG („Rethmann“, Þýskalandi).
- Westphalia DataLab GmbH („WDL“, Þýskalandi).

Fiege, Remondis og hluthafarnir Reiner Kurzhals, prófessor, og Cornelius Brosche, ná í sameiningu yfirráðum, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. og 4. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir WDL.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Fiege: hluti af Fiege samstæðunni, sem fæst við ýmiss konar vöruferlisstjórnun (einkum) í Þýskalandi, sem er heimamarkaður þess, en einnig erlendis.
- Remondis: miðlæg stjórnsýslueining Remondis samstæðunnar. Helstu viðfangsefni samstæðunnar eru úrgangslausun, vatnsmeðhöndlun og endurvinnsla. Remondis samstæðan er deild í Rethmann samstæðunni. Rethman samstæðunni er skipt í þrjár deildir: vatnsmeðhöndlun og hringrásarhagkerfið, vöruferlisstjórnun og matvæli og fóður.
- WDL: ráðgjöf til fyrirtækja á sviði gagnagreiningar og þróar einnig og markaðssetur hugbúnaðarlausnir fyrir fyrirtæki sem byggjast á gervigreind og einkum á vélrænu námi, fyrir viðskiptagagnagreiningu og viðskiptaþróunarspár, auk hugbúnaðarlausna fyrir heilbrigðisrannsóknir.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(2)</sup>.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjttíð. ESB C 203, 17.6.2020. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.9862 – Fiege/Reiner Kurzhals/Cornelius Brosche/Remondis/WDL

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbrefi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)

Bréfsími: +32 229-64301

Póstáritun:  
European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussels

<sup>(1)</sup> Stjttíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

<sup>(2)</sup> Stjttíð. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

## Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja

2020/EES/39/06

(mál M.9868 – Raytheon Technologies Corporation/Saudi Arabian Oil Company/  
Middle East Cyber Services JV)

## Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 12. júní 2020 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Raytheon Saudi Arabia („Raytheon Saudi“, Sáði-Arabíu); dótturfélag, óbeint í eigu Raytheon Technologies Corporation í heild („Raytheon“, Bandaríkjunum).
- Saudi Aramco Development Company („SADCO“, Sáði-Arabíu), dótturfélag sem í heild sinni er í eigu Saudi Arabian Oil Company („Saudi Aramco“, Sáði-Arabíu).
- Middle East Cyber Services Company Limited (Sáði-Arabíu).

Raytheon Saudi og SADCO ná í sameiningu yfirráðum í heild, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. og 4. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Middle East Cyber Services Company Limited, sameiginlegu fyrirtæki með fulla starfsemi sem verður stofnsett í Konungsríkinu Sáði-Arabíu („JV“).

Samruninn á sér stað með hlutabréfakaupum í nýstofnuðu fyrirtæki sem er sameiginlegt félag.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Raytheon: fyrirtæki sem starfar í flugiðnaði og varnargeiranum og útvegar þróuð kerfi og þjónustu í þágu fyrirtækja, viðskiptavina sem annast hernað, sem og stjórnvöld um allan heim.
- Saudi Aramco: sameiginlegt hlutafélag sem einkum fæst við leit, vinnslu og markaðssetningu á hráolífu og við framleiðslu, og í takmarkaðri mæli framleiðslu og markaðssetningu, á unnum vörum og jarðolíufnum.
- JV: markaðssetning, sala og útvegum á varnarmálavörum og vörum sem tryggja öryggi á netinu, ásamt þjónustu, í Konungsdæminu Sáði-Arabíu og í Mið-Austurlöndum og Norður-Afríku.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hinn tilkynnti samruni geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(2)</sup>.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 205, 19.6.2020. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.9868 – Raytheon Technologies Corporation/Saudi Arabian Oil Company/Middle East Cyber Services JV

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbreffi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)

Bréfsími: +32 229-64301

Póstáritun:  
European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.



**Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja****2020/EES/39/07****(mál M.9874 – Tokyo Century Corporation/Nippon Telegraph and Telephone Corporation/JV)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 12. júní 2020 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Tokyo Century Corporation („Tokyo Century“, Japan).
- Nippon Telegraph and Telephone Corporation („NTT“, Japan).
- NTT Finance Corporation, the joint venture company („JV“, Japan).

Tokyo Century og NTT ná í sameiningu yfirráðum, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. og 4. mgr. 3. gr. samruna-reglugerðarinnar, yfir hinu sameiginlega félagi, JV.

Samruninn á sér stað með hlutabréfakaupum í nýstofnuðu fyrirtæki sem er sameiginlegt félag.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Tokyo Century: fyrirtæki í fjármálaþjónustu sem annast fjármögnunarleigu fyrir viðskiptavinum sína.
- NTT: fjarskiptafyrirtæki sem starfrækir rekstrareiningar á borð við svæðisbundin fjarskipti, farsímaþjónustu, langlínufjarskipti og alþjóðafjarskipti.
- JV: fjármögnunar- og leigufyrirtæki sem starfar um allan heim og fæst við flugvélaeigu og þjónustu.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hinn tilkynnti samruni geti fallið undir gildissvið samruna-reglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(2)</sup>.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 205, 19.6.2020. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.9874 – Tokyo Century Corporation/Nippon Telegraph and Telephone Corporation/JV

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)

Bréfsími: +32 229-64301

Póstáritun:  
European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja**  
**(mál M.9413 – Lactalis/Nuova Castelli)**

2020/EES/39/08

Framkvæmdastjórnin ákvað 9. desember 2019 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32019M9413. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja**  
**(mál M.9423 – Strategic value Partners/Pfleiderer)**

2020/EES/39/09

Framkvæmdastjórnin ákvað 21. ágúst 2019 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32019M9423. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

<sup>(1)</sup> Stjótd. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja** **2020/EES/39/10**  
**(mál M.9696 – ArcelorMittal Neel Tailored Blanks/TT Steel Service India/JV)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 22. apríl 2020 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32020M9696. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja** **2020/EES/39/11**  
**(mál M.9745 – Sunsuper/Macquarie/PGGM/MAGL)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 13. mars 2020 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32020M9745. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

<sup>(1)</sup> Stjótd. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja**  
**(mál M.9746 – Fyffes Limited/van Wylick GmbH)**

2020/EES/39/12

Framkvæmdastjórnin ákvað 8. apríl 2020 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32020M9746. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja**  
**(mál M.9791 – Signa Retail/Central Group/Globus)**

2020/EES/39/13

Framkvæmdastjórnin ákvað 23. apríl 2020 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32020M9791. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

<sup>(1)</sup> Stjótd. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja**  
**(mál M.9814 – Firmenich/Les Dérivés Résiniques et Terpéniques)**

2020/EES/39/14

Framkvæmdastjórnin ákvað 26. maí 2020 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32020M9814. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja**  
**(mál M.9836 – Bunker Holding/OceanConnect Marine)**

2020/EES/39/15

Framkvæmdastjórnin ákvað 9. júní 2020 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32020M9836. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

<sup>(1)</sup> Stjótd. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.